

## **Russel Baker - die Stimme Amerikas: Der Fall Galilei**

Der Vatikan gab vor kurzem zu erkennen, daß man in Kreisen der Kurie erwäge, den Fall Galilei neu aufzurollen.

Kaum war diese Meldung in den Zeitungen erschienen, da läutete in der New Yorker Anwaltskanzlei Bayle and Coyne das Telefon. »Ja, hier Coyne, Sie haben Glück, ich wollte gerade zum Essen gehen. Also, was kann ich für Sie tun? Worum handelt es sich? ... Wie bitte? Ketzerei? Haben Sie Ketzerei gesagt? ... Ich verstehe ...

Einen Moment mal, damit wir uns richtig verstehen. Also Sie haben gesagt: »Die Erde dreht sich um die Sonne«, und daraufhin ... Aha. Daraufhin hat die Gegenpartei behauptet, im Gegenteil, die Erde steht still, und die Sonne ...

Ganz recht, die Sonne dreht sich um die Erde. Aber worauf wollte der Prozeßgegner eigentlich hinaus? Schadenersatz oder was? ...

Was Sie nicht sagen! Die haben Ihnen mit der Folter gedroht? Das ist ja stark. Sie haben natürlich sofort Anzeige erstattet, nehme ich an ... Nein? Warum sind Sie nicht zur Polizei gegangen? ...

Na hören Sie mal! Übrigens, wie war Ihr werter Name? ... Würden Sie das bitte buchstabieren? ... G, A, L, I, L, E, O ... Wie? Das ist nur der Vorname? Ja, ich notiere ... G, A, L, I, L, E, I. ... Und wie spricht man das aus? ...

Okay, Mr. Galilei. Ich frage mich bloß, wie kommen Sie auf die Idee, daß Ihr Prozeßgegner Ihnen mit der Folter drohte, nur weil Sie jedem, der es hören wollte, sagten: Die Erde dreht sich um die Sonne? ...

Hm. Und Sie wollen also eine einstweilige Verfügung haben, oder? Ich könnte einen Beschluß erwirken, in dem festgestellt wird, daß Sie nicht gefoltert werden dürfen. Am besten sofort, bevor diese Bande Ihnen Löcher in die Haut gebrannt hat. Und hinterher verklagen wir sie dann auf Schadenersatz. Wenn ich Sie recht verstehe, sind Sie bisher nicht wirk-

lich gefoltert worden, oder täusche ich mich da? ...

Schade! Jammerschade! Ein Fall von echter Folter hätte Ihnen eine acht- bis neunstellige Summe eingebracht, wahrscheinlich sogar außergerichtlich. In Dollars natürlich. In Lire wären das Billionen ... Damit wären Sie in Rom eine ganz große Nummer. Aber natürlich, da man Sie nicht mit glühenden Zangen behandelt hat, kommen wir auch nicht an das große Geld ran. Wir könnten höchstens auf seelische Grausamkeit plädieren ...

Entschuldigen Sie, Mr. Galilei, ich glaube, ich habe nicht recht verstanden. Wie bitte? Geld interessiert Sie nicht?... Ach so, einer von der Sorte sind Sie!... Sie haben es eher mit der Wissenschaft? Sie verlangen lediglich... Was verlangen Sie?... Ja, ich höre... Die sollen zugeben, daß sie unrecht hatten, und daß sich die Erde tatsächlich um die Sonne dreht...

Hören Sie mal, Mr. Galilei. Ich möchte Sie was fragen. Nur eine Kleinigkeit. Was haben Sie eigentlich gegen Geld?... Ja, wenn das so ist... Natürlich. Sie sind schon über dreihundert Jahre tot?... Klar... Ich verstehe... Wo Sie sich aufhalten, ist Geld nicht üblich... Wie bitte? Was für ein Kamel? Eher ginge ein Kamel durch was? Ach so, durch ein Nadelöhr! Ja, wenn das so ist. Von wo aus sprechen Sie eigentlich? ... Dann sagen Sie mir wenigstens, ob es sich dort, wo Sie sind, um die Erde oder um die Sonne dreht? ...

Aber woher denn, ich mache mich keineswegs über Sie lustig, Mr. Galilei. Aber Sie müssen verstehen, daß Ihr Anruf etwas ungewöhnlich ist. Jemand, der eine einstweilige Verfügung gegen Folter haben will, aber keinen Pfennig Schadenersatz, das kommt nicht alle Tage vor... Und außerdem, hier in New York dreht sich alles um Geld, und bei Ihnen dreht sich alles um Kamele und Nadelöhre. Na ja. Jedem das Seine! ... Das sagen Sie erst jetzt? Wir sollen in Ihrem Fall nur die Revision übernehmen? Ein Wiederaufnahmeverfahren? Tut mir leid, unsere Firma befaßt sich nicht mit solchen Fällen ... Da müßten Sie sich an einen Spezialisten wenden ... Wissen Sie,

da ist keine Musik drin, und vermutlich auch kein Geld ... Der Streitwert ist zu klein ... Nun fangen Sie doch nicht immer mit Ihrem Kamel an ... Wissen Sie was, am besten wenden Sie sich direkt an den Papst. Haben Sie die Adresse? Er heißt John. John Paul. Er ist Fachmann für solche Fälle. Sagen Sie ihm einfach, Sie kämen von mir. Und weiterhin alles Gute, Mr. Galilei. Wiederhören.«

Quelle: TRANSATLANTIK,  
Heft 11/1980, S. 7 f.